

# 大漢公報

The Chinese Times  
PRINTED AND PUBLISHED  
FOR THE PROPRIETOR BY  
HOLLYWOOD BY THE CHINESE PRESS  
IN CANADA PUBLISHED LTD.  
THE OLDEST CHINESE DAILY NEWSPAPER  
IN CANADA. ESTABLISHED SINCE 1907.  
"Second Street" Telephone Number: 688-1196  
NO. 1 EAST PENDER STREET  
VANCOUVER, B.C. V6A 1S6  
Phone: (604) 688-6575  
Fax: (604) 688-1196

本報創刊於一九〇七年  
雨有天陰  
度7度溫最高  
度3度溫最低

零售每份  
**55¢**  
(包括GST在內)

欣然答應即席答覆節目主持人質詢

## 省長接受電視台條件 將照計劃向全省廣播

【本報多倫多訊】卑詩省長簡嘉年昨日表示，他已欣然接受卑詩電視台(BCTV)提出的條件，將照計劃向全省廣播。簡嘉年是在接受BCTV節目主持人質詢時，對該台提出的條件表示滿意。他表示，BCTV提出的條件，包括在卑詩省內設立多個廣播站，以及向全省廣播，這都是他所樂見的。簡嘉年表示，他將在下週一正式宣佈這項決定。這項決定將使BCTV成為卑詩省內最大的廣播公司之一。BCTV的廣播範圍將覆蓋卑詩省的大部分地區，包括溫哥華、維多利亞和卡加利等地。這項決定也顯示了簡嘉年對BCTV的支持，以及他對該台發展的信心。

## 銀行利率續調低 創一年來最低水平

【本報多倫多訊】卑詩銀行昨日宣佈，將調低其優惠利率至百分之十二點二五，創下自一九八九年一月以來的新低點。卑詩銀行表示，這項決定是基於目前的經濟狀況，以及對未來利率走勢的預測。卑詩銀行表示，這項決定將使借款人的負擔減輕，並有助於刺激經濟活動。卑詩銀行的這項決定，也反映了加拿大銀行利率走勢的持續下降。目前，加拿大銀行的優惠利率已降至百分之十二點七五，這是自一九八九年一月以來的新低點。

## 欠債四十仙 王日叟

【本報多倫多訊】多倫多市議會昨日通過一項動議，要求卑詩省長簡嘉年對其欠債四十仙的行為作出解釋。這項動議是由多倫多市議員王日叟提出的。王日叟表示，簡嘉年欠債四十仙的行為，嚴重損害了卑詩省的形象，並對卑詩省的財政狀況造成了負面影響。他要求簡嘉年對這項動議作出回應，並說明其欠債的原因。

## 席主盟聯長曾詩卑 障路置設脅威次再 判談權地土與參絕拒

【本報多倫多訊】卑詩省長簡嘉年昨日表示，他將拒絕與卑詩省土地發展委員會進行談判，以解決卑詩省土地開發問題。簡嘉年表示，他認為該委員會的建議並不可行，並對卑詩省的土地開發造成了威脅。他決定採取單邊行動，以解決這個問題。簡嘉年表示，他將在下週一正式宣佈這項決定。這項決定將使卑詩省的土地開發問題更加複雜，並可能導致卑詩省與聯邦政府之間的關係緊張。

## 大草原省份苦寒 冰天雪地天氣 持續將近一月

【本報多倫多訊】卑詩省的大草原省份，如艾伯塔省和曼尼托巴省，目前正經歷著嚴寒的天氣。據氣象局表示，卑詩省的大草原省份，未來幾天的氣溫將持續低於攝氏零下十度。這項決定將使卑詩省的土地開發問題更加複雜，並可能導致卑詩省與聯邦政府之間的關係緊張。

## 加裝備另一艘戰艦 準備派往海灣服務

【本報多倫多訊】加拿大海軍昨日宣佈，將為其最新的戰艦加裝備另一艘戰艦，以準備派往波斯灣執行任務。這項決定是基於目前的國際局勢，以及對波斯灣地區安全狀況的評估。加拿大海軍表示，這項決定將使加拿大海軍的實力得到進一步加強，並有助於維護波斯灣地區的和平與穩定。

## 病人轉往外省求醫 多家醫院服務紛紛關閉

【本報多倫多訊】由於卑詩省內多家醫院的服務紛紛關閉，許多病人被迫轉往外省求醫。這主要是由於卑詩省內多家醫院的醫療設備老化，以及醫療人員短缺等原因。卑詩省政府表示，他們正在努力解決這個問題，並計劃在未來幾個月內關閉更多醫院的服務。這項決定將對卑詩省的醫療體系造成嚴重影響，並可能導致許多病人的生命受到威脅。

## PNE選董事局主席 上屆主席譚馬士蟬聯

【本報多倫多訊】卑詩省立博覽會(PNE)昨日舉行董事局會議，選出新一屆的董事局主席。上屆主席譚馬士蟬聯了這一職位。譚馬士表示，他將繼續為卑詩省的博覽會事業做出貢獻，並推動卑詩省的經濟發展。這項決定顯示了譚馬士在卑詩省博覽會事業中的領導地位，以及他對卑詩省經濟發展的貢獻。

## 新喜萬年酒樓 KING'S GARDEN RESTAURANT

238 Keefer St. Vancouver, B.C. Tel: 669-4132

茶市晚飯一律免收GST

凡訂滿兩席可獲月曆一份

| 喜萬年冷熱盤 |       |
|--------|-------|
| 式熱盤    | 碧綠鮮帶子 |
| 式熱盤    | 椒鹽中蝦  |
| 式熱盤    | 薑蔥焗蟹  |
| 式熱盤    | 南乳吊燒雞 |
| 式熱盤    | 金絲龍蝦會 |
| 式熱盤    | 香芋扒大鴨 |
| 式熱盤    | 清蒸游水斑 |
| 式熱盤    | 福州炒飯  |
| 式熱盤    | 美點雙輝  |
| 特價酬賓席  |       |
| 北京片皮鴨  | 碧綠鮮帶子 |
| 式熱盤    | 椒鹽中蝦  |
| 式熱盤    | 薑蔥焗蟹  |
| 式熱盤    | 南乳吊燒雞 |
| 式熱盤    | 金絲龍蝦會 |
| 式熱盤    | 香芋扒大鴨 |
| 式熱盤    | 清蒸游水斑 |
| 式熱盤    | 福州炒飯  |
| 式熱盤    | 美點雙輝  |
| 六和菜    |       |
| 花膠燉鴨   | 碧綠鮮帶子 |
| 式熱盤    | 椒鹽中蝦  |
| 式熱盤    | 薑蔥焗蟹  |
| 式熱盤    | 南乳吊燒雞 |
| 式熱盤    | 金絲龍蝦會 |
| 式熱盤    | 香芋扒大鴨 |
| 式熱盤    | 清蒸游水斑 |
| 式熱盤    | 福州炒飯  |
| 式熱盤    | 美點雙輝  |

營業時間：上午七時半至晚上十時 (逢星期二休息)

## 美華眼鏡公司 隱形眼鏡中心

New Vision Optical Ltd.  
Contact Lens Centre

由香港及加拿大  
資深經驗配鏡師  
配鏡

最新光學鏡片  
不反光膜片  
Baththin  
Multicoat  
Lenses

大批 91 年新眼鏡  
由香港專機運到!

快! 靚! 靚!  
特別代理名廠鏡架  
ZEISS  
Silhouette  
FLATBOL  
CARRERA  
Christian Dior  
PORSCE  
喜士定東街328號 電話: 681-0305

## 香港中國旅行社全資附屬機構 China Travel

加拿大中國旅行社有限公司

溫哥華—北京 七日遊 \$878

溫哥華—上海—香港 七日遊 \$1199

香港 深圳(錦繡中華) 一日遊 \$48

香港 廣州、桂林 五日遊 \$338

香港 廣州、桂林、北京 九日遊 \$898

香港 廣州、北京、西安 九日遊 \$908

香港 廣州、桂林、北京、杭州、上海 十二日遊 \$1,268

香港 廣州、桂林、西安、北京、杭州、上海 十四日遊 \$1,388

香港 廣州、北京、南京、無錫、蘇州、上海、杭州 十五日遊 \$1,378

特價機票  
溫哥華—香港 \$1050起  
溫哥華—北京 \$830起  
溫哥華—上海 \$790起  
溫哥華—香港(經上海) \$1030  
溫哥華—北京—香港—溫哥華 \$1495  
溫哥華—多倫多 \$439起  
溫哥華—三藩市 \$273起

特價酒店  
香港京港酒店 \$75起  
香港星港酒店 \$75起  
香港華國酒店 \$90起  
香港新世界酒店 \$130起  
香港京華酒店 \$90起  
香港青年會酒店 \$72起  
北京華美酒店 \$60起  
上海城市飯店 \$85起

辦理：  
加拿大買單·中國提貨

常備：各國新款電視機、錄影機、洗衣機、電冰箱、音響組合……

貨真價實·提貨方便·信譽可靠·中國境內提貨點共38個城市  
溫哥華喜士定西街999號 電話：溫哥華區 684-8787  
V6C 2W2 全加拿大 1-800-663-1126

## 汽車意外受傷 速見大律師 BERNIE SIMPSON

\*ICBC 汽車意外，個人損傷法庭訴訟服務  
\*有專人作中文翻譯  
\*免費諮詢 (勝訴後，始收律師費)

溫市唯一處理汽車意外賠償事件之律師行  
我們支付所有個案中的費用  
個案完成後，始收律師費

RESTRICTED LAW PRACTICE TO ICBC CAR ACCIDENTS  
(PERSONAL INJURY AS RESULT OF AUTOMOBILE ACCIDENTS)

734-2272

999 WEST BROADWAY, SUITE 750, VANCOUVER B.C.  
百老匯西街999號750室(夾OAK街) BCAA大廈內



999 WEST BROADWAY, SUITE 750, VANCOUVER B.C.  
百老匯西街999號750室(夾OAK街) BCAA大廈內

## 育龍苑 254-2218

喜士定東街461 E. HASTINGS ST.  
(近中僑互助會)

鏡架裝裱  
書法藝術  
文房四寶  
招牌廣告

傳真服務·影印15仙  
兼印名片信紙信封